



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по развитие

2010/0355(NLE)

23.2.2011

ПРОЕКТОСТАНОВИЩЕ

на комисията по развитие

на вниманието на комисията по рибно стопанство

по предложение за решение на Съвета относно сключването на нов протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Демократична република Сао Томе и Принсипи
(COM(2010)0735 – C7-0000/2011 – 2010/0355(NLE))

Докладчик по становище: Isabella Lövin

PA_Legapp

КРАТКА ОБОСНОВКА

Споразумението в областта на рибарството между Европейската общност и Демократична република Сао Томе изтече на 31 май 2010 г. Новият протокол, който вече се прилага временно в очакване на приключване на процедурата на одобрение в Европейския парламент, ще има срок на действие 3 години.

Съгласно член 43, параграф 2 и член 218, параграф 6, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз Европейският парламент може да избира дали да даде одобрение или не. Възможността да не бъде дадено одобрение трябва да се разглежда като крайно средство, което да бъде използвано при наличие на доказателства, че обхватът на споразумението не се спазва надлежно, освен ако Парламентът изразява несъгласие със сключването на протокола по други причини.

В съответствие с проектоспоразумението страните се задължават да зачитат рамката на партньорство, което улеснява развитието на устойчива политика в областта на рибарството и отговорно експлоатиране на рибните ресурси в риболовната зона на Демократична република Сао Томе и Принсипи в интерес на двете страни.

Текстът на новия протокол изразява стремежа на двете страни към засилване на партньорството и сътрудничеството в сектора на рибарството с всички налични финансови инструменти.

Финансовият принос възлиза на **2 047 500 евро** за продължителността от три години на настоящия протокол. Тази сума отговаря на:

- 455 000 евро годишно, равняващи се на референтен тонаж от 7 000 тона годишно, и
- 227 500 евро годишно, равняващи се на допълнителния пакет, предоставян от ЕС в подкрепа на секторна политика на Демократична република Сао Томе и Принсипи в областта на рибарството.

Към това трябва да бъдат прибавени сумите, плащани от корабпритежателите - лицензионни такси от 6 125 евро за сейнер с гъргър и 2275 евро за кораб за повърхностен риболов с парагади, плюс 35 евро за всеки тон риба тон, уловен в изключителната икономическа зона на Демократична република Сао Томе и Принсипи.

По този начин Демократична република Сао Томе и Принсипи получава 100 евро за всеки тон уловена риба тон, с гарантирано ежегодно заплащане за минимум 7000 тона, плюс допълнителни средства за развитие на националния риболовен отрасъл.

Ако общото количество на улова от корабите на Европейския съюз във водите на Сао Томе и Принсипи превиши 7 000 тона годишно, общият размер на годишното финансово участие се увеличава с 65 евро за всеки допълнителен тон улов, изплащани от ЕС, и с 35 евро за тон, плащани от собствениците на кораби.

Когато уловът от страна на плавателни съдове на Общността надвиши количеството, съответстващо на удвоената обща годишна сума, дължимата сума за превишаващото това ограничение количество улов се плаща на следващата година. Това би могло да създаде проблеми за развиващите се държави по редица причини.

Прочитът на оценката на споразумението предполага, че при прилагането на споразумението следва да се вземат предвид следните въпроси:

- Сао Томе и Принсипи се нарежда сред най-слабо развитите държави и също така тя е държава с висока степен на задлъжнялост. Рибата съставлява 74% от животинските белтъчини в националното хранене.
- Управлението и развитието на рибното стопанство в Сао Томе и Принсипи продължават да бъдат незадоволителни след получаването на финансова помощ от последното споразумение за партньорство в областта на рибното стопанство, както това е описано в оценката на споразумението.
- Съдовете, плаващи под флагите на Екваториална Гвинея и Габон и притежавани от европейски стопански субекти, разполагат с частни разрешителни за дейност в териториалните води на Сао Томе и Принсипи. Това следва да бъде разследвано от Комисията, тъй като то отслабва клаузата за изключителност на споразумението за партньорство в областта на рибарството.
- Ползите от споразумението за Сао Томе и Принсипи са ограничени до финансовия принос, тъй като съгласно оценката там не се извършва дейност по разтоварване, отсъстват пристанищни посещения, местна заетост или каквито и да било други икономически ползи.
- На борда на корабите на ЕС не са били мобилизирани наблюдатели и съществуват опасения относно спазването на изискванията за докладване от страна на съдовете на ЕО.
- Уловът на някои видове също буди тревога, по-конкретно на големоок тон и късопера акула мако. Съществуват също така опасения относно риболова с парагада с голям страничен улов на морски птици и костенурки.

Въпреки това споразумението е предоставило значителна помощ за бюджета на риболовната администрация на Сао Томе и Принсипи. Беше създаден регистър на риболовните кораби и контролът беше подобрен. Предприети са първите стъпки към въвеждане на сателитна система за наблюдение на корабите (VMS). Както се отбелязва в оценката, „въпреки че в общ план напредъкът е протичал с бавни темпове и остават още области, които следва да бъдат проучени, приносът на споразумението за предоставяне на бюджетна помощ за тези достижения не следва да бъде подценяван от страните”.

Комисията по развитие призовава водещата комисия по рибно стопанство да предложи Парламентът да даде съгласие за сключването на протокола.

Комисията по развитие счита, че по време на прилагането на споразумението Комисията следва да отчита надлежно следните аспекти:

- а) следва да се увеличи прозрачността на процедурите за определяне на общия улов;
- б) не трябва да съществуват никакви съмнения относно целостта на механизмите за справяне с корупцията;
- в) следва да бъде повишена отчетността на местното правителство и то също така трябва да гарантира подобряването на условията за живот на местните рибари;
- г) трябва да се зачитат минималните стандарти и условия, приети на регионално равнище, като например наблюдатели и изисквания за докладване;
- д) годишните доклади относно прилагането на споразумението следва да бъдат изготвяни и изпращани на Парламента и на Съвета с цел насърчаване на прозрачността;
- е) следва да бъдат спазвани както духът, така и съдържанието на клаузата за изключителност.